



كلية الآداب – جامعة القاهرة  
رمحة ضياء البرودة



## ملف

# عضو هيئة التدريس والهيئة المعاونة

الاسم (رباعى): . منى حسين صبرى سرايا

**Name: Mona Hussein Sabry Saraya**

الكلية : كلية الآداب – جامعة القاهرة

القسم : اللغة الفرنسية و ادابها.

التخصص العام : أدب مقارن.

التخصص الدقيق: الأدب الناطق باللغة الفرنسية و اللغة الإسبانية

البريد الالكتروني: [monasaraya@yahoo.com](mailto:monasaraya@yahoo.com)

## أولاً: المؤهلات العلمية:

المصدر	التاريخ	اسم المؤهل	المؤهلات العلمية
قسم اللغة الفرنسية وآدابها ، كلية الآداب ، جامعة القاهرة	٢٠٠٧	الدكتوراه	
قسم اللغة الفرنسية وآدابها ، كلية الآداب ، جامعة القاهرة	٢٠٠٠	الماجستير	
قسم اللغة الفرنسية وآدابها ، كلية الآداب ، جامعة القاهرة	١٩٩٦	الليسانس	

## ثانياً: التدرج الوظيفي (الخبرة الأكاديمية بتاريخ تسلسلي):

الرتبة العلمية	الفترة الزمنية		مكان العمل
	من	إلى	
معيد	١٩٩٦	٢٠٠٠	قسم اللغة الفرنسية وآدابها ، كلية الآداب ، جامعة القاهرة
مدرس مساعد	٢٠٠٠	٢٠٠٧	قسم اللغة الفرنسية وآدابها ، كلية الآداب ، جامعة القاهرة
	٢٠٠٧	٢٠١٥	قسم اللغة الفرنسية وآدابها ، كلية الآداب ، جامعة القاهرة
استاذ مساعد	حتى الآن	٢٠١٥	قسم اللغة الفرنسية وآدابها ، كلية الآداب ،

ثالثاً: التدريس الجامعي:

Courses Taught		المواد التي تم تدريسها		
الوحدات التدريسية * Teaching Units		رقمها Course No.	اسم المادة Course title	الفصل الدراسي Studying Term
العملي Lab.	المحاضرات Lecture			
	٢		الليسانس قسم اللغة الفرنسية : مقدمة فى النحو و الصرف – الفرقة الثانية	الترم الاول
	٣		التعليم المفتوح : ١. المقال ٢. النحو المقارن ٣. الترجمة العلمية	
				الترم الثانى
	٢		لغة تخصصية ( إعلام و سياحة )	
	٣		التعليم المفتوح : ١. المقال ٢. النحو المقارن ٣. الترجمة العلمية	

رابعاً: الاشراف على الرسائل :

م	عنوان الرسالة	الدرجة	اسم الطالب	تاريخ التسجيل	نوع الإشراف	
					فردى	مشترك
١	مقاربة تأويلية لأعمال رافائيل سانتشيث فيرلوسيو : نهر الخراما و صولات و	ماجستير	ولاء عبد المنعم عبود	٢٠١٣		مشترك مع أ.د. عبير عبد الحافظ

					جولات ألفتوى

(\* هذا البند فقط لأعضاء هيئة التدريس

خامسا : أوراق الأبحاث المنشورة والمقبولة للنشر على إن ترتب زمنيا :

عنوان البحث	عنوان الدورية	المجلد	السنة	فئة المجلة في التصنيف الدولي والمحلى
روبن داريو وتيوفيل جوتيه : النموذج المثالى للخلق فى بعض الحكايات	العدد رقم ٨، الصادرة عن هيبرمس مركز اللغات والترجمة بجامعة القاهرة.	التاسع	٢٠١٤	
صورة مصر عبر صورة كليوباترا : دراسة مقارنة بين " كليوباترا الحتمية " ( ١٩٩٨ ) لأورتانس ديفور و " لا تقل أن ذلك كان حلاماً " ( ١٩٨٦ ) لتيرنيثى مويكس	مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة	مجلد ٧٤ – العدد الثانى	٢٠١٤	
السيرة الذاتية من منظور	Papyri الصادرة عن أكاديمية المؤسسات والحضارات – تسالونيك	الثانى	٢٠١٣	

			باليونان	الأسطورة : اعترف انى اعيش لبابلو نيرودا و ما بعد النسيان لباتريك موديانو
	٢٠١٢	٨	الصادرة عن مركز اللغات Logos والترجمة بجامعة القاهرة.	تشظى الهوية فى ثلاث حكايات لأندرسن : البنت الصغيرة و أعواد الكباريت و البطة السوداء القبيحة و الخيال
	٢٠١٢	١٤	Inter-textes الصادرة عن معمل الأدب المقارن بجامعة أرسطو- تسالونيك باليونان	أسطورة العودة إلى الأصل فى عملين مطبوعين بعد وفاة الكاتب : الرجل الأول و الموت السعيد لألبير كامو
	٢٠١١	١٣	Inter-textes الصادرة عن معمل الأدب المقارن بجامعة أرسطو- تسالونيك باليونان	دلالة و رمزية الايديولوجيات فى عرق من برونز لألسيد أرجويداس و الكيميانى لباولو كويلو و ابنة الذئب لريجين ديفورج

### سادسا : الكتب والتقارير والدراسات على ان ترتب زمنيا :

م	عنوان الكتاب	دار النشر	التاريخ
-			

### سابعا : الندوات والمؤتمرات المحلية والدولية على ان ترتب زمنيا :

نوع المشاركة	التاريخ	الجهة المنظمة والمكان	عنوان الندوة / المؤتمر
إلقاء بحث	من ٦ إلى ٧ مارس ٢٠١٠.	قسم اللغة اليونانية واللاتينية بكلية الآداب جامعة القاهرة	١. مؤتمر الأسطورة فى الفنون والآداب
إلقاء بحث	من ٦ إلى ٨ أبريل ٢٠١٠.	الجمعية المصرية للدراسات التاريخية بالتعاون مع المجلس الأعلى للثقافة	٢. مؤتمر البدو فى الوطن العربى عبر العصور
إلقاء بحث	يوم الخميس ٢٩ أبريل ٢٠١٠.	الجمعية المصرية للأدب المقارن بالتعاون مع مكتبة القاهرة الكبرى للاحتفال باليوم العربى للأدب المقارن وحوار الثقافات	٣. مؤتمر الأنا والآخر فى الأدب المقارن
إلقاء بحث	من ١٤ إلى ١٨ ديسمبر ٢٠١٠.	الجمعية المصرية للنقد الأدبى بالتعاون مع كلية الآداب جامعة عين شمس	٤. المؤتمر الدولى الخامس للنقد الأدبى : التأويلية والنظرية النقدية المعاصرة
ألقاء بحث	من ٢٩ إلى ٣٠ أبريل ٢٠١٢.	العالمى الجمعية للأدب المقارن بالتعاون مع مركز اللغات والترجمة بجامعة القاهرة	٥. مؤتمر صورة مصر فى الأدب

## ثامنا : ورش العمل والحلقات النقاشية على ان ترتب زمنيا :

عنوان ورشة العمل / الحلقة النقاشية	الجهة المنظمة والمكان	التاريخ	نوع المشاركة

## تاسعا : الدورات التدريبية على ان ترتب زمنيا :

العنوان	اسم الجهة المنظمة	المكان	التاريخ
١. الجوانب المالية والقانونية فى الأعمال الجامعية	مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس	جامعة القاهرة	من ٢١ - ٩ إلى ٢٢ - ٩ - ٢٠١٣
نظم الامتحانات وتقويم الطلاب	مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس	جامعة القاهرة	من ٢٣ - ٩ إلى ٢٤ - ٩ - ٢٠١٣
نظام الساعات المعتمدة	مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس	جامعة القاهرة	من ٣٠ - ٩ إلى ١ - ١٠ - ٢٠١٣
إدارة الفريق البحثي	مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس	جامعة القاهرة	من ١٨ - ٤ إلى ٢٠ - ٤ - ٢٠١١

		التدريس	
من ٢٦ - ٤ إلى ٢٨ - ٢٠١١	جامعة القاهرة	مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس	النشر العلمي
من ١٣ - ٦ حتى ١٥ - ٦ - ٢٠١١	جامعة القاهرة	مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس	تنظيم المؤتمرات
من ٥ - ٩ إلى ٧ - ٩	جامعة القاهرة	مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس	مشروعات البحوث التنافسية ٢٠١١
من ٣ - ٥ إلى ٧ - ٥ - ٢٠٠٧	جامعة القاهرة	مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس	الاتجاهات الحديثة في التدريس
من ١٢ - ٣ إلى ١٤ - ٣ - ٢٠٠٧	جامعة القاهرة	مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس	مهارات العرض الفعال .
من ٣ - ١٩ إلى ٢١ - ٢٠٠٧	جامعة القاهرة	مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس	مهارات الاتصال الفعال
من ٢ - ٤ إلى ٤ - ٤ - ٢٠٠٧	جامعة القاهرة	مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس	أساليب البحث العلمي
يوليو و أغسطس ٢٠٠٥	مدريد	في جامعة كومبلوتنسية بمدريد	دورة لمعلمي اللغة الإسبانية وآدابها
يوليو ٢٠٠٣	جامعة القاهرة	في معهد الدراسات والبحوث التربوية.	دورة إعداد المعلم الجامعي
٢٠٠٠ - ٢٠٠٣	القاهرة	معهد ثيرباتنس	دورات مكثفة في اللغة الإسبانية
١٩٩٨ - ١٩٩٩	فرنسا	في المدرسة العليا للمعلمين فنونتاى سان كلو	دورة تدريبية على البحث العلمي

## عاشرا : المهام الإدارية والقيادية والأنشطة المؤسسية :

عضو باللجنة الثقافية الخاصة بالجمعية المصرية للأدب المقارن.

حادى عشر : المساهمة فى خدمة المجتمع والقطاعات الثقافية المحلية والدولية:

ثانى عشر : الجوائز التقديرية والشهادات :

جائزة جامعة القاهرة للنشر للدولى أربع مرات : عن عام ٢٠١١ و ٢٠١٢ و ٢٠١٣ ( مرتين )

ثالث عشر : مجالات أخرى:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

توقيع واعتماد  
رئيس القسم

توقيع  
عضو هيئة التدريس

منى حسين صبرى سرايا